

Для визуального ознакомления обратитесь к инструкции внутри упаковки.

Русский

ОПИСАНИЕ И КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 1 Сменная насадка
- 2 Идентификационный символ сменной насадки
- 3 Световое кольцо — умный индикатор давления
- 4 Интерактивный дисплей
- 5 Ручка
- 6 Зарядное устройство
- 7 Кнопка включения/выключения
- 8 Кнопка выбора режима
- 9 Функции интерактивного дисплея
- 10 Режим ежедневной чистки
- 11 Режим чувствительной чистки
- 12 Режим ухода за деснами
- 13 Режим отбеливания
- 14 Интенсивный режим
- 15 Режим суперчувствительной чистки
- 16 Режим чистки языка
- 17 Меню настроек
- 18 Функции меню настроек
- 19 Управление настройками Bluetooth®
- 20 Выбор/Изменение цвета светового кольца
- 21 Выбор/Изменение языка
- 22 Сброс настроек до заводских
- 23 Функции обратной связи
- 24 Таймер
- 25 Статус аккумулятора
- 26 Напоминание о замене насадки
- 27 Результат чистки

Функции и комплектация (в зависимости от модели):

- а Функции умного датчика давления
- б Персонализация цвета светового кольца через приложение Oral-B App
- с Сменная насадка Ultimate Clean
- д Сменная насадка Gentle Care
- е Держатель для насадок с крышкой
- ф Подставка для насадок
- г Дорожный футляр
- х Загрузите приложение Oral-B App и подключите Bluetooth® (см. страницу сзади)

Примечание. Содержимое может отличаться в зависимости от модели.

Руководство по эксплуатации

Oral-B приветствует вас!

Похожа ли перед началом использования щетки внимательно прочтите инструкцию и сохраните ее.

(BY)(RU) ВНИМАНИЕ

- Время от времени проверяйте устройство, сетевые шнуры на предмет повреждений. Никогда не используйте поврежденный или неисправный прибор. Если устройство, сетевые шнуры повреждены, отнесите их в сервисный центр Oral-B. Не модифицируйте и не ремонтируйте устройство. Это может привести к возгоранию, удару током или травме. Не вставляйте посторонние предметы в любые разъемы прибора.
- Не рекомендуется использование детьми в возрасте до 3 лет.
- Дети и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостаточным соответствующим опытом и знаниями могут использовать эту зубную щетку, только если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили инструкции по безопасному использованию прибора и осознают ее потенциальную опасность. Игра с прибором запрещено. Очистка и эксплуатация устройства не должны осуществляться детьми без присмотра.
- Если прибор/шнур поврежден, обратитесь в сервисный центр Oral-B.

- Используйте только зарядное устройство, прилагаемое к вашему прибору.
- Используйте данное устройство только по назначению. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем. Используйте только зарядное устройство, входящее в комплектацию.
- Избегайте резкого сгибания и сжатия шнура.

ОСТОРОЖНО

- Только для чистки зубов.
- Не жуйте и не кусайтесь щетку. Не используйте в качестве игрушки или без присмотра взрослых.
- Не допускайте попадания в воду или жидкость зарядного устройства, кабеля питания или зарядного фиттера. Не размещайте их там, откуда они могут случайно упасть в ванну или раковину. При попадании этих устройств в воду не пытайтесь их достать. Незамедлительно отключите их от сети.
- Аккумулятор устройства не подлежит замене. Не открывайте и не разбирайте устройство. Для переработки аккумулятора утилизируйте устройство целиком в соответствии с действующими законодательством. Нарушение целостности ручки приведет к повреждению устройства и аннулирует гарантию.
- При отключении от сети всегда тяните за сетевую вилку, а не за провод. Не прикасайтесь к сетевой вилке влажными руками. Это может привести к удару током.
- Если вы проходите курс лечения любого заболевания полости рта, перед использованием устройства проконсультируйтесь со своим стоматологом.
- Эта зубная щетка предназначена для личного использования и не предусмотрена для применения более чем одним пациентом в стоматологической практике или клинике. В целях гигиены каждому члену семьи рекомендуется использовать собственную ручку и насадку.
- Возможно отсоединение мелких деталей; храните в недоступном для детей месте.

Поломка насадки может представлять опасность удушения мелкими деталями или повредить зубы. Во избежание этого:

- Перед каждым использованием убедитесь, что насадка плотно прилегает к ручке. Прекратите использование зубной щетки, если насадка не прилегает к ручке как следует. Никогда не используйте без насадки.
- Если зубную щеткуроняли на пол, перед следующим использованием замените насадку даже при отсутствии видимых повреждений.
- Меняйте насадку каждые 3 месяца или чаще по мере изнашивания.
- Тщательно очищайте насадку после каждого использования (см. раздел «Рекомендации по очистке»). Правильная очистка помогает обеспечить безопасность зубной щетки и продлить ее срок службы.

Причина: В случае полной разрядки мотор останавливается; для однократного использования потребуется зарядка в течение как минимум 30 минут.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Причина: В случае чрезмерного нажатия на датчик давления (3) начинает мигать.

Прич

ки. При щеткотерапии зубов дважды в день в течение двух минут щетинки выщипывают наполовину приблизительно за три месяца, демонстрируя необходимость смены насадки. Если щетинки оторвались до того, как погребен, возможно, вы слишком сильно нажимаете на щетку при чистке. Обично рекомендуется заменять насадку каждые 3 месяца.

СИНХРОНИЗАЦИЯ ЗУБНОЙ ЩЕТКИ С СМАРТФОНОМ

Приложение Oral-B доступно для смартфонов на базе операционных систем iOS или Android™. Его можно скачать в магазине App Store™ / Google Play™ либо просто считайте QR-код с обратной стороны данной инструкции (и).

- Запустите приложение Oral-B. Оно поможет вам настроить соединение по Bluetooth. Инструкция можно также найти в настройках приложения (Подробнее -> Ваша щетка).

Примечание. Функционал приложения Oral-B ограничен, если в вашем смартфоне отключена технология соединения по Bluetooth, инструкция по ее подключению см. в руководстве по использованию см. в руководстве по использованию смартфона.

- О сопряжении сигнализирует датчик давления. Все инструкции по использованию приложения будут отображаться в вашем смартфоне.

- Вы можете изменить настройки Bluetooth ручки в любое время, используя дисплей. -> Настройки -> Bluetooth включить/выключить.

- Во время чистки зубов держите смартфон на близком расстоянии (в пределах 5 метров). Убедитесь, что он надежно размещен в сухом месте.

Примечание. Для установки соединения с зубной щеткой ваш смартфон должен поддерживать Bluetooth 4.2 (или более поздней версии) / Bluetooth Smart. На сайте app.oralb.com вы можете проверить, доступно ли приложение Oral-B для вашей страны и совместимо ли оно с вашим смартфоном.

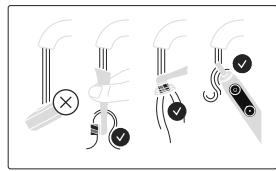
Внимание! Обратитесь к руководству пользователя вашего смартфона за информацией относительно возможности использования смартфона / зарядного устройства в вашей комната.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОЧИСТКЕ

После каждой чистки зубов промойте насадку под струей воды, включив зубную щетку. Снимите насадку и очистите ручку зубной щетки и насадку отдельно. Вода должна омывать верхнюю часть щетки, когда она включена, и затекать внутрь насадки. Вытрите все части и дайте им высокнуть, прежде чем собирать зубную щетку.

Перед очисткой отключите зарядное устройство от сети. Протирите зарядное устройство только влажной тканевой салфеткой.

Ознакомьтесь с правилами очистки конкретного аксессуара в разделе «Комплектация».



КОМПЛЕКТАЦИЯ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

Дорожный футляр (g)

Храните очищенную и высушенную зубную щетку с насадками в дорожном футляре (g). Внешний и внутренний футляры следят очищать только влажной тканевой салфеткой.

Примечание. При появлении на поверхности дорожного футляра пятен немедленно вытрите их. Храните футляр в чистом сухом месте.

Подставка для насадок (f) / подставка для насадок с крышкой (e)

Храните очищенную и высушенную зубную щетку с насадками на подставку и/или закрывать крышку, убедитесь в том, что они сухие. Держатели насадок и крышки можно мыть в посудомоечной машине.

Косметичка с застежкой / косметичка с магнитом

Храните очищенную и высушенную зубную щетку с насадками в косметичке с застежкой.

Внешний и внутренний футляры можно мыть под проточной водой. Храните очищенную и высушенную зубную щетку с насадками на подставку и/или закрывать крышки, убедитесь в том, что они сухие. Внешнюю и внутреннюю поверхности можно мыть под проточной водой. Храните косметички в чистом сухом месте.

Примечание. При появлении на поверхности косметички пятен немедленно удалите их.

Информация может быть изменена без предварительного уведомления.

УТИЛИЗАЦИЯ

Продукт содержит аккумуляторные батареи и/или перерабатываемые электрические

отходы. Для защиты окружающей среды не выбрасывайте его вместе с бытовым мусором, а передайте на переработку в пункты сбора в вашей стране.



ГАРАНТИЯ

На изделие распространяется гарантия в течение двух лет с момента покупки.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним любые производственные дефекты (материалы или сборки) путем ремонта или замены всего изделия на наш усмотрение. В зависимости от наличия мы имеем право предоставить вам изделие другого цвета или эквивалентной модели.

Гарантия действует во всех странах, куда поставляется устройство компанией Braun / Oral-B или ее официальным дистрибутором. Данная гарантия не распространяется на случаи повреждения изделия вследствие его неправильного использования или естественного износа, особенно в отношении насадок, а также на случаи дефектов, которые не оказывают значительного влияния на ценность или функциональные характеристики устройства.

При осуществлении ремонта неавторизованными службами и использовании неоригинальных запчастей Braun / Oral-B действие гарантии прекращается.

Данное устройство оснащено утвержденным интерфейсом Bluetooth Smart. Гарантия на устройство не распространяется на случаи, когда невозможно установить подключение Bluetooth Smart с некоторыми моделями смартфонов, за исключением случаев, когда неисправность подключения Bluetooth связана с устройством Oral-B. На устройства с подключением Bluetooth распространяются гарантии их производителей, а на Oral-B, Oral-B не оказывает услуги и не делает рекомендации для производителей устройств. Соответственно, Oral-B не несет ответственность за количество устройств, совместимых с нашим интерфейсом Bluetooth.

Oral-B оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить любые технические изменения и модифицировать системную реализацию функций устройства, интерфейс и структуру меню, если это необходимо для обеспечения надежной работы систем Oral-B.

Для получения гарантийного обслуживания передайте изделие вместе с чеком на его покупку в авторизованный сервисный центр Oral-B Braun.

ИНФОРМАЦИЯ. Радиомодуль Bluetooth®

Хотя все указанные функции на устройстве Bluetooth поддерживаются, Oral-B не гарантирует полную надежность соединения и стабильную работу функций.

Производительность устройства и надежность соединения напрямую зависят от каждого отдельного Bluetooth-устройства, версии программного обеспечения, а также операционной системы таких Bluetooth-устройств и мер обеспечения безопасности компании, реализованных на таком устройстве.

Oral-B строго придерживается стандарта Bluetooth, с помощью которого Bluetooth-устройства могут взаимодействовать и функционировать с зубными щетками Oral-B.

Однако если производителями устройств не удалось внедрить этот стандарт, Bluetooth-совместимость и его функции будут нарушены, а у пользователей могут возникнуть функциональные проблемы при использовании устройства. Обратите внимание, что программное обеспечение на Bluetooth-устройстве может оказывать значительное влияние на совместимость и работу.

ГАРАНТИЯ – ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Настоящая ограниченная гарантия действует только в отношении новых продуктов, произведенных компаниями The Procter & Gamble Company, ее филиалами или дочерними компаниями (P&G) или для нее, которые можно идентифицировать по торговой марке, торговому наименованию или логотипу Braun/Oral-B. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на продукты, не относящиеся к P&G, включая аппаратное и программное обеспечение. P&G не несет ответственности за каком-либо ущерб и утрату любых программ, данных и другой информации, которые хранятся на любых носителях, сопротивляющихся в продукте, или любых продуктах или компонентах, не относящихся к P&G, на которые не распространяется настоящая ограниченная гарантия. Настоящая ограниченная гарантия не действует в отношении восстановления или повторной установки программ, данных и другой информации. Настоящая ограниченная гарантия не действует в отношении (i) повреждений, вызванных несчастным случаем, неправильным обращением, небрежным обращением, неправильным применением или продуктами, не относящимися к P&G; (ii) повреждений, вызванных облучиванием, выполняемых кем-либо, кроме компаний Braun или авторизованного сервисного центра Braun; (iii) продуктов

или компонентов, модифицированных без письменного разрешения P&G; и (iv) повреждений в результате использования или невозможности использования держателя/подставки для смартфона Oral-B, держателя смартфона для зеркала или дорожного футляра с функцией зарядки («Комплектация»).

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ P&G, ЕЕ ДИСТРИБЬЮТОРЫ И ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ЛЮБОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ОТКАЗА В ИСПОЛЬЗОВАНИИ АКСЕССУАРОВ ORAL-B, ВКЛЮЧАЯ, ПОМIMО ПРОЧЕГО, ТРАВМЫ ЛЮДЯМ, УЩЕРБ ИМУЩЕСТВУ, Утрату ценности каких-либо продуктов ТРЕТЬИХ лиц, которые используются с АКСЕССУАРАМИ ORAL-B, ИЛИ Утрату возможности использовать АКСЕССУАРЫ ORAL-B ИЛИ КАКИ-ЛИБО ПРОДУКТОВ ТРЕТЬИХ лиц, которые используются с АКСЕССУАРАМИ ORAL-B, ДАЖЕ ЕСЛИ P&G НЕ БЫЛО ИЗВЕСТИОО О ВОЗМОЖНОСТИ НАНЕСЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА. НЕ ОГРАНИЧИВАЯ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОЕ, ВЫ ПОНИМАЕТЕ И ПРИНИМАЕТЕ ТО, ЧТО P&G НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛюБОЙ УЩЕРБ ИЛИ ПОЛОМКУ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ И ДРУГОГО ЛИЧНОГО ИМУЩЕСТВА, КОТОРОЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ С АКСЕССУАРАМИ ORAL-B, А ТАКЖЕ Утрату каких-либо ДАННЫХ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В УКАЗАННЫХ УСТРОЙСТВАХ НИ ПРИ КАКИХ-ЛИБО ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, ВОЗМЕЩЕНИЕ УБЫТОВ СО СТОРОНЫ ORAL-B НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ ФАКТИЧЕСКУЮ СТОИМОСТЬ, УПЛАЧЕННУЮ ПРИ ПОКУПКЕ ПРОДУКТА.

ГАРАНТИЯ НА СМЕННЫЕ НАСАДКИ

Устройство снимается с гарантии Oral-B, если повреждение ручки аккумуляторной электрической зубной щетки произошло в результате использования сменных насадок другого производителя. Oral-B не рекомендует использовать сменные насадки других производителей.

• Oral-B не может контролировать качество таких насадок и, следовательно, гарантировать эффективную чистку зубов при их применении, о чем уведомляет при первоначальной покупке аккумуляторной электрической зубной щетки.

• Oral-B не может гарантировать совместимость ручки Oral-B со сменными насадками других производителей.

• Oral-B не может прогнозировать долгосрочное влияние сменных насадок других производителей на степень износа ручки зубной щетки.

Все сменные насадки Oral-B имеют соответствующий логотип и отвечают высоким стандартам качества Oral-B. Oral-B не предоставляет сменные насадки или запасные части для ручки под другими торговыми наименованиями.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Возможная причина	Решение
Приложение		
Ручка не работает (надлежащим образом) с приложением Oral-B.	1. Приложение Oral-B закрыто. 2. В смартфоне отключена технология Bluetooth. 3. У ручки отключена технология Bluetooth. 4. Прервано Bluetooth-соединение со смартфоном. 5. Ваш смартфон не поддерживает Bluetooth 4.2 (или более поздней версии) / Bluetooth Smart. 6. Версия приложения Oral-B устарела.	1. Откройте приложение Oral-B. 2. Включите технологию Bluetooth в смартфоне (см. руководство по использованию смартфона). 3. Включите Bluetooth через меню «Настройки» > Bluetooth. 4. Еще раз установите соединение между ручкой зубной щетки и смартфоном через настройки приложения. Во время чистки зубов держите смартфон на близком расстоянии от зубной щетки. 5. Для установки соединения с зубной щеткой ваш смартфон должен поддерживать Bluetooth 4.2 (или более поздней версии) Bluetooth Smart. 6. Загрузите последнюю версию приложения Oral-B.
Сброс до заводских настроек	Требуется оригинальный функционал	Войдите в раздел «Настройки» > Заводские настройки (22). Для подтверждения нажмите кнопку включения.
Зубная щетка	Ручка не работает (при первом использовании).	1. Очень низкий уровень заряда батареи; ручка не работает. 2. Работа при неоптимальной температуре (сообщение на дисплее и/или мигающий индикатор датчика давления).
Короткий прерывистый звуковой сигнал спустя 2 минуты, или на ручке зубной щетки не работает таймер	Таймер был изменен/отключен через приложение.	Измените настройки таймера в приложении или сбросьте настройки до заводских (см. «Возможные проблемы в приложении»)
Зубная щетка не заряжается.	1. Очень низкий уровень заряда аккумулятора (0%). Для включения дисплея может потребоваться до 10–15 мин. 2. Температура окружающей среды не соответствует диапазону, подходящему для зарядки (< 0 °C и > 40 °C). 3. Некорректно подключено зарядное устройство.	1. Заряжайте в течение минимум 30 минут. 2. Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки составляет от 5 °C до 35 °C. 3. Убедитесь, что зарядное устройство iOSENSE™ подключено к сети электропитания.
Треск / громкий шум во время чистки или включения.	1. Неправильно установлена насадка. 2. Насадка изношена.	1. Убедитесь, что насадка правильно надета на ручку. Между ручкой и насадкой должно оставаться небольшое расстояние. 2. Смените насадку.

Аккумуляторная зубная щетка оснащена радиомодулем, работающим в диапазоне от 2,4 до 2,48 ГГц с максимальной мощностью 1 мВт.

Таким образом, компания Braun GmbH заявляет, что радиооборудование типов 3786, 3796, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 и 3767 отвечает требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия EC доступен по адресу: www.oralb.com/cce.

Комплектность см. на упаковке и/или в руководстве по эксплуатации.

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

Стоматологи рекомендуют менять насадку каждые три месяца.



Произведено в Германии для Braun GmbH: Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Germany / Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Германия.

Срок службы: 2 года

По вопросам выполнения гарантийного или послегарантийного обслуживания, а также в случае возникновения проблем при использовании продукции, просьба связываться с Информационной Службой Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 20 20.

220-240 Вольт 50-60 Герц 0,9 Ватт IP67

Электрическая зубная щетка Braun тип 3795 с зарядным устройством тип 3757.

Класс защиты от поражения электрическим током: II (для зарядного устройства) и III (для ручки щетки).

(RU) Импортер/Служба потребителей: ООО «Проектор энд Гэмбл дистрибуторская компания»; 125171, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, 16а, стр. 2. Тел. 8 (800) 200-20-20. (BY) Поставщики в Республику Беларусь: ООО «Электротехсервис и Ко», Беларусь, 220125, г. Минск, просп. Независимости, д. 179, пом. 17-1. ИООО «АЛИДИ-Вест», 220140, Беларусь, г. Минск, ул. Домбровская, 9, оф. 7.3.1. Сервисный центр: ООО «Ресурс Плюс», Беларусь, 220037, г. Минск, ул. Долгобродская, д. 11. Время перехода в режим ожидания < 5 сек. Энергопотребление в режиме ожидания ≤ 0.5 Вт